

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Vernehmlassungsverfahren

zum Entwurf des Berichts des Bundesrates zur Strategie Bevölkerungsschutz und Zivilschutz 2015+

Procédure de consultation

concernant le projet du rapport du Conseil fédéral sur la stratégie de la protection de la population et de la protection civile 2015+

Procedura di consultazione

relativa al progetto del rapporto del Consiglio federale sulla strategia della protezione della popolazione e della protezione civile 2015+

Übersicht / Condensé / Compendio

1.	Kantone / Cantons / Cantoni.....	3
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques repésentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna.....	6
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia	6
5.	Interessierte Organisationen / organisations concernées / ambienti interessati	7

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona

Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont

Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
----------------------------------	---

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
repésentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali PLD. Ils Liberals	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876 3001 Bern
SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra	Postfach 8252 3001 Bern

CSP Christlich-soziale Partei PCS Parti chrétien-social PCS Partito cristiano sociale PCS Partida cristian-sociala	Sekretariat Eichenstrasse 79 3184 Wünnewil
EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7
Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz	Postfach 367 3000 Bern 7
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
PdAS Partei der Arbeit der Schweiz PST Parti suisse du Travail – POP PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805 6304 Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Florastrasse 13 3000 Bern 6
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern

5. Interessierte Organisationen / organisations concernées / ambienti interessati

Regierungskonferenz Militär, Zivilschutz, Feuerwehr (RK MZF) Conférence gouvernementale des affaires militaires, de la protection civile et des sapeurs-pompiers (CG MPS)	c/o Generalsekretariat Hansueli Müller Waffenplatzverwaltung 8903 Birmenstorf
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD) La Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) La Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7
Schweizerische Konferenz der Kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) Conférence des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7
Konferenz der Verantwortlichen für Militär, Bevölkerungs- und Zivilschutz (KVMBZ) Conférence des responsables cantonaux des affaires militaires, de la protection de la population et de la protection civile (CRMPPCi)	c/o Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Kt. Bern Papiermühlestr. 17v Postfach 3000 Bern 22

Feuerwehr Koordination Schweiz (FKS) Coordination Suisse des Sapeurs-Pompiers Coordinazione Svizzera dei Pompieri	Bundesgasse 20 3003 Bern
Schweizerischer Feuerwehrverband Fédération Suisse des Sapeurs-Pompiers Federazione Svizzera dei Pompieri	Morgenstr. 1 3073 Gümligen
Vereinigung Schweizerischer Berufsfeuerwehren (VSBF) L'Association suisse des sapeurs-pompiers professionnels (ASSPP) L'Associazione svizzera dei pompieri professionisti (ASPP)	Präsident Mauro Gianinazzi Via Trevano 127 6900 Lugano
Konferenz der Kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS) Conférence des Commandants des Polices Cantonales de Suisse (CCPCS) Conferenza dei Comandanti delle Polizie Cantionali della Svizzera (CCPCS)	Kramgasse 14 3011 Bern
Konferenz Städtischer Polizeidirektorinnen und -direktoren (KSPD) Conférence des directrices et directeurs de police des villes suisses	c/o Polizeidepartement der Stadt Zürich Bahnhofquai 3 Postfach 8021 Zürich
Schweizerischer Zivilschutzverband (SZSV) Fédération suisse de la Protection Civile (FSPC) Federazione svizzera della Protezione Civile (FSPC)	Präsident Pius Segmüller Adligenwilerstr. 109 6006 Luzern
Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG) Société suisse des officiers (SSO) Società svizzera degli ufficiali (SSU)	Sekretariat Schaffhauserstr. 43 Postfach 321 8042 Zürich
Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB) Fédération suisse fonctionnaires de polices (FSFPP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstr. 2 6005 Luzern
Verband Schweizerischer Berufsfeuerwehren (VSBF) Association Suisse des Sapeurs-Pompiers Professionnels (ASSPP) Associazione Svizzera dei Pompieri Professionisti (ASPP)	Mauro Gianninazzi Via trevano 127 6900 Lugano
Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK) Croix-Rouge suisse Croce Rossa Svizzera	Rainmattstr. 10 3001 Bern
Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des samaritains Federazione svizzera dei samaritani	Martin-Disteli-Str. 27 4601 Olten

Koordinationsplattform ABC der Kantone (KPABC) Plate-forme intercantonale de coordination ABC (PCABC)	c/o Urs Vögeli Kontrollstelle für Chemie- und Biosicherheit Kannenfeldstr. 2 4012 Basel
Alliance F – Bund Schweizerischer Frauenorganisationen Alliance F – Alliance de sociétés féminines suisses Alliance F – Alleanza delle società femminili svizzere	Sekretariat Spitalgasse 34 3011 Bern